

20TH

Sunday in Ordinary Time

SAINT FRANCIS DE SALES PARISH

195 West 13th Street . Holland, MI 49423
www.stfrancisholland.org

**“O woman,
great is
your faith!
Let it
be done
for you
as you
wish.”**

Matthew 15:28

St Francis de Sales & Third Reformed Church Annual Picnic

*Tuesday, August 26
5 to 7 p.m.*

**Tardeada Anual de
San Francisco de Sales y
la Iglesia Tercera Reformada**

*Martes, 26 de Agosto
5-7 pm*

Weekend Masses

Saturday 5:00 p.m. (Bi-lingual)
Sunday 8:30 a.m. & 10:30 a.m.
Sunday 12:30 p.m. (Spanish)

Daily Masses

Monday 12:10 p.m.
Tuesday 9:00 a.m.
Wednesday 6:00 p.m.(Spanish)
Thursday 12:10 p.m.

Sacrament of Reconciliation

Confessions Saturday 4:00p.m.
First Fridays Noon to 1:00p.m.

Phone Numbers

Office: 616-392-6700
St. Vincent: 616-394-0676
Rectory: 616-392-3985
Fax: 616-392-2474

Office Hours

Monday - Thurs
8:30 a.m. to 6:00 p.m.
Friday 8:30 a.m. to 5 p.m.

What's Happening @ St. Francis



Resources for the Global Day of Prayer for Iraq - Sunday, August 17, 2014

PRAYER FOR IRAQ

The bishop of the Diocese of Grand Rapids, Bishop David Walkowiak, asks that Catholics throughout our diocese pray this prayer frequently on behalf of Christians throughout Iraq. Thousands of Christians have fled their homes in recent weeks rather than convert to the extremist brand of Islam imposed upon them by the Islamic State (ISIS).

ORACIÓN POR IRAQ

El obispo de la Diócesis de Grand Rapids, Obispo David Walkowiak, les pide a los Católicos de nuestra diócesis que recen esta oración con frecuencia en favor de los Cristianos de Iraq. Miles de Cristianos han preferido huir de sus casas en las últimas semanas en lugar de convertirse a una forma muy extrema del Islam impuesta forzosamente sobre ellos por el Estado Islámico (ISIS).

Lord,

The plight of our country is deep and the suffering of Christians is severe and frightening. Therefore, we ask you Lord to spare our lives, and to grant us patience, and courage to continue our witness of Christian values with trust and hope.

Lord, peace is the foundation of life; Grant us the peace and stability that will enable us to live with each other without fear and anxiety, and with dignity and joy. Glory be to you forever. Amen.

Señor,

La situación de nuestro país es muy seria y el sufrimiento de los Cristianos es grave y aterrador. Por lo tanto, te pedimos Señor que salves nuestras vidas, y que nos concedas paciencia, y valor para continuar dando testimonio de nuestros valores Cristianos con confianza y esperanza.

Señor, la paz es la base de la vida; Concédenos la paz y la estabilidad que nos permitirá vivir en comunidad sin temor y angustia, y con dignidad y alegría. Gloria a ti por los siglos de los siglos. Amén.

Mass Intentions Peticones de Misa

Sunday/Domingo, Aug. 17, 2014

8:30 am † Federico Cruz Villalpando Jr.— *Family*
10:30 am † For the People
12:30 pm † Acension y Jose Gomez— *E. Villafuerte*

Monday/Lunes, Aug. 18, 2014

12:10 am † Dorothy Victor— *Carolyn Rogers & fam.*

Tuesday/Martes, Aug. 19, 2014

9:00 am † Roger Thompson—*Bobbi & Walt DeVries*

Wednesday/Miércoles, Aug. 20, 2014

6:00 pm † For the People

Thursday/Jueves, Aug. 21, 2014

12:10 pm † Gertrude Sgroia— *her family*

Saturday/Sábado, Aug. 23, 2014

5:00 pm † Michelle Hughes Cano— *her family*

Sunday/Domingo, Aug. 24, 2014

8:30 am † Mau Nguyen— *Nguyen family*
10:30 am † Luc Huynh— *Huynh family*
12:30 pm † For The People

Scripture Readings for the Week

08/18 Ez 24:15-24; Mt 19:16-22
08/19 Ez 28:1-10; Mt 19:23-30
08/20 Ez 34:1-11; Mt 20:1-16
08/21 Ez 36:20-28; Mt 22:1-14
08/22 Ez 37:1-14; Mt 22:32-40
08/23 Ez 43:1-7a; Mt 23:1-12
08/24 Is 22:19-23; Rom 11:33-36; Mt 16:13-20

Lecturas Bíblicas de la Semana

08/18 Ez 24:15-24; Mt 19:16-22
08/19 Ez 28:1-10; Mt 19:23-30
08/20 Ez 34:1-11; Mt 20:1-16
08/21 Ez 36:20-28; Mt 22:1-14
08/22 Ez 37:1-14; Mt 22:32-40
08/23 Ez 43:1-7a; Mt 23:1-12
08/24 Is 22:19-23; Rom 11:33-36; Mt 16:13-20

Outreach / Fe y Justicia

St. Vincent Center ~ Centro San Vicente 13th & Maple, Holland



Center hours:
3 to 8 p.m. Monday and Wednesdays
12 to 4 p.m. on Saturdays.

Horario:
Lunes y Miércoles de 3 a 8 p.m.
Sábados de 12 a 4 p.m.

This week we are especially in need of **canned corn and green beans**. Our **donation container** has moved around the corner to the coat racks. Thank you for your generosity in helping us serve our sisters and brothers who are presently in need.

Esta semana le agradecemos sus donaciones de maíz y ejotes enlatados ¡Gracias por su apoyo y por ser tan generosos! El contenedor del Centro San Vicente lo encontrará cerca de donde están los ganchos para los abrigos. Les agradecemos su generosidad al ayudarnos a servir a nuestros hermanos y hermanas necesitados.



Meijer's Fall SIMPLY GIVE Program



Again this year Meijer's is giving us the opportunity to share in feeding the growing number of hungry people in our community.

There are \$10 Simply Give cards that are posted on the Outreach/Fe y Justicia bulletin board in the gathering space; please pick up one or more, take it to our partner store at 746 E. 16th Street where you'll pay for it and it will turn into \$20 for the Center. You can also simply ask the cashier to put \$10 from your credit card onto the St. Francis de Sales Food Pantry. Thank you for your generosity. The program runs through Sept. 27.



Family and Adult Faith Formation/Formación de Fe Familiar

Becoming Catholic ~ Convirtiéndose en Católico

Ricardo Valdez – 616-392-6700 ext. 111 – rvaldez@stfrancisholland.or.org

Interested in becoming Catholic? Our parish joyously welcomes anyone interested in becoming Catholic to learn about our RCIA process (Rite of Christian Initiation of Adults). The goal of RCIA is to help lead people to a deeper relationship with Christ while preparing to celebrate the sacraments. For more information, visit the parish website or contact Ricardo Valdez in the parish office.



¿Está interesado/a en convertirse en católico/a? Nuestra parroquia le da la bienvenida alegremente a cualquier persona que este interesada en convertirse en Católico/a para que aprenda acerca de nuestro proceso llamado RICA (Rito de Iniciación Católica para Adultos). La meta de RICA es el ayudar a guiar a las personas a que tengan una relación mas profunda con Cristo mientras se preparan para recibir sus sacramentos. Para mas información, visite la pagina web de la parroquia o llame a Ricardo Valdez a la oficina parroquial.

Volunteer Opportunities for Fall 2014 ~ Oportunidades para hacerse Voluntario — Otoño 2014

Want to help spread the Gospel? Well we have a number of great opportunities available for you to share your gifts and talents through our Faith Formation programs. Below are some of the gifts we are looking for and positions we have open. Contact Ricardo, Kevin, Guillermo, or Emily in the parish office to learn more or visit the parish website (www.stfrancisholland.org/volunteer-faith-formation). *¿Le gustaría ayudar a proclamar el Evangelio? Bueno, tenemos un gran numero de oportunidades disponibles para que comparta sus dones y talentos a través de nuestros programas de Formación de Fe. Estos son algunos de los dones que andamos buscando y las posiciones para las cuales necesitamos voluntarios. Para mas información llame a Ricardo, Kevin, Guillermo, o Emily en la oficina parroquial o visite nuestra pagina web (www.stfrancisholland.org/volunteer-faith-formation).*

Gifts ~ Dones y Talentos:

- Desire to tell people about Jesus ~ Desear hablarle a la gente acerca de Jesús
- Enjoy working with others ~ Disfrutar el trabajar con otros
- Willingness to learn more about our faith ~ Disposición para aprender mas acerca de nuestra fe

Positions ~ Posiciones:

- Assistants in our children's classes (Sunday, Tuesday, Wednesday programs) ~ Ayudantes de catequista (para los programas del Domingo, Martes, y Miércoles)
- Catechists for our grades 2 through 5 (Tuesday program) ~ Catequistas para los grados 2 a 5 (programa del Martes)
- Substitute assistants and/or catechists (all of our programs) ~ Substitutos para ayudantes y/o catequistas (en todos nuestros programas)
- Baptism class assistants (helps teach the class for adults coming to baptize their child) ~ Ayudantes para la clase de Bautismo (enseña la clase para los adultos que van a bautizar sus niños)
- Children's Liturgy of the Word leaders ~ Lideres para la Liturgia de los niños
- We also have positions available for mature middle and high school youth volunteers ~ También tenemos posiciones para jóvenes maduros que quieran ser lideres del programa de secundaria y preparatoria



Community / Comunidad

The Knights of Columbus will hold a membership drive after the English Masses on August 23-24. Please stop by their table in the gathering space with any questions you may have about the Knights and what they are all about. Think about becoming a steward for Jesus and help our church and community.

Catholic Services Appeal ~ ~ *Campaña de Servicios Católicos*

So far, we have received \$113,918 in gifts and pledges to the 2014 Catholic Services Appeal, leaving just \$2,425 to go to meet this year's goal. Keep in mind that the diocese returns to each parish any CSA contributions over its goal. Last year, the diocese returned \$679,000 to parishes!

Hasta hoy hemos recibido \$113,918 en donaciones y en compromisos de contribuciones para la Campaña de Servicios Católicos, dejándonos con un déficit de solamente \$2,425 para llegar a nuestra meta. Recuerde que la diócesis regresa a la parroquia la cantidad de donaciones que excedan nuestra meta.



There will be a blood drive taking place here, in St. Francis church, on Tuesday, August 19 from 12 pm to 6 pm. If you wish to donate, please call or email Rachel Woods at 616-566-9047 to make an appointment. Walk-ins are welcome.

La Cruz Roja estará colectando sangre aquí en San Francisco de Sales el 19 de Agosto de las 12 a las 6 de la tarde. Si gusta donar sangre llame a Rachel Woods al 616-566-9047, o simplemente venga y done sangre ese día. La necesidad de sangre es constante, seamos generosos por favor y donemos sangre.

Our first Early Bird Raffle winner is: **Claudia Pavlinik—\$250**
 Will you be our next winner?
 Nuestro primer ganador del Premio Madrugador de nuestra rifa es **Claudia Pavlinik—\$250**
 ¿Será usted nuestro próximo ganador/a?



Happy Anniversary!

Please join us in congratulating some of our fellow parishioners on their upcoming anniversaries!

¡Únase a nosotros para felicitar a los siguientes feligreses en sus aniversarios de casados!

Fran & Jorge Flores
Connie & Steve
Ayling

If you are having a birthday or an anniversary in August or September call the office and give us the name and date and we will add it to our list!
 616-392-6700, ext. 101

Si usted va a celebrar un cumpleaños o un aniversario en los meses de agosto o septiembre, llame a la oficina y díganos el nombre y la fecha y lo añadiremos a nuestra lista de nombres.
 (616) 392-6700 ext. 101.

Sponsor of the week...**McDonald's Restaurants**
 Be sure to visit our fine sponsors!



To Your Health

Martha Kuyten, Parish Nurse

Sharpening brainpower. The same endorphins that make you feel better also help you concentrate and feel mentally sharp for tasks at hand. Exercise also stimulates the growth of new brain cells and helps prevent age-related decline.

A su salud

Martha Kuyten, Enfermera de la Parroquia

Afilando su poder cerebral. Las mismas endorfinas que le hacen sentirse bien también le ayudan a concentrarse y a sentirse muy preparado mentalmente para las tareas que tenga que hacer. El ejercicio también estimula el crecimiento de nuevas células cerebrales y ayuda a prevenir la debilitación que ocurre a consecuencia de la edad.

Kids Corner

T I W S A B F M
 A M M W R F I P
 X M A R K D S K
 C W G F G O H D
 O Q T S O C E E
 L N F T O T R L
 L G F Y D O M U
 E G F M N R A K
 C O R A E E N E
 T S I T W B U N
 O P J T S M Q N
 R E O H M H O P
 J L H E V M P T
 U J N W F T E T



MATTHEW

Matthew
 Tax Collector
 New Testament



MARK

Mark



JOHN

John
 Doctor
 Fisherman



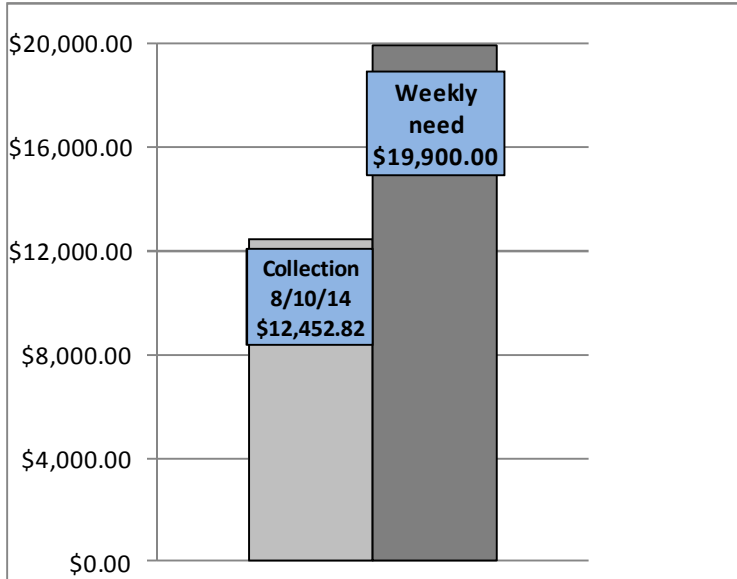
LUKE

Good News
 Gospel

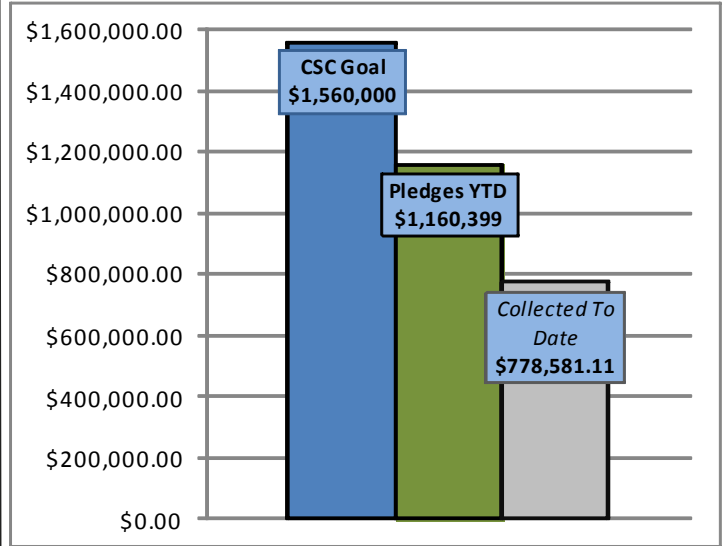


GIFTS OF TREASURE

Weekly Tithes



Capital Stewardship Campaign



Diocese Catholic Service Appeal

CSA Goal: \$116,343.00
 Pledges YTD: **\$113,918.00**
 Shortfall : **(\$2,425.00)**

Weekly Tithe \$175.00: *Habitat for Humanity*

Fruit Sale Financial Report:

Net Profit made in the last two fruit sales: **\$774.15**

Thank you to all who helped in this event !!!